DEKRETUA

Aztertu ondoren DURANGON MAS S.L.ekin hitzarmena sinatzeko informe teknikoa (espte. 305/2018/DL), eta aintzat harturik Durangoko Udalaren dirulaguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen Ordenantza nagusia eta dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege orokorra.

E R A B A K I   D U T

1. Hitzarmena sinatzea Durangoko Udalaren eta DURANGON MAS, S.L. elkartearen artean, honako testu honekin:

BILDURIK: Batetik, **AITZIBER IRIGORAS ALBERDI** andrea, NAN 30.671.142-K, DURANGOKO UDALEKO alkate andrea, eta ekintzaren fede ematen duen Idazkari Nagusi **RAMON SORARRAIN TOLOSA** jaunak lagundurik, NAN 14.586.472-X.

Eta, bestetik, **NEREA AZKORBEBEITIA ALDAITURRIAGA andrea**, 30602042J NAN zenbakiduna, **DURANGON MA S.L.** ren ahalmendun bazkide moduan, IFK B95587630

DIHARDUTE: AITZIBER IRIGORAS ALBERDI andreak, alkate moduan eta Udalaren izenean; RAMON SORARRAIN TOLOSA jaunak, Udaleko Idazkari Nagusi moduan eta NEREA AZKORBEBEITIA ALDAITURRIAGA andreak, DURANGON, MAS S.L. elkarteko ahalmendun bazkide moduan eta berau ordezkatuz, aipatutako elkartearen zuzendaritza batzordearen akordioarekin bat etorriz.

AITORTU ONDOREN batak besteari behar besteko gaitasun juridikoa hitzarmena aurrera eramateko.

ADIERAZTEN DUTE:

I- Etorkizuneko informazioaren gizartean garrantzi handia du hurbileko udal-komunikazioaren esparrua irabaztea biztanlegoarengandik hurbilago egon dadin..

II. DURANGON, MAS S.L.k dagoeneko hainbat urte bete ditu, eta bere orrialdeetan zehar Durangaldeko hamabi herrietako informazioa astero-astero

DECRETO

Visto el informe técnico justificativo de la procedencia de la firma de un Convenio con DURANGON MAS, S.L. (expte. 305/2018/DL) y, de acuerdo con lo indicado en la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Durango y en la Ley 38/2003 General de Subvenciones.

H E   R E S U E L T O

1. Firmar un Convenio entre el Ayuntamiento de Durango y la Asociación DURANGON MAS, S.L., con el siguiente texto:

REUNIDOS: De una parte, Doña **AITZIBER IRIGORAS ALBERDI**, con D.N.I. nº 30.671.142-K, Alcaldesa-Presidenta del AYUNTAMIENTO DE DURANGO, asistido del Secretario General Don **RAMON SORARRAIN TOLOSA**, con D.N.I. nº 14.586.472-X, que da fe del acto.

Y de otra, **Doña NEREA AZKORBEBEITIA ALDAITURRIAGA**, con D.N.I. nº 30602042J, en su condición de Socia apoderada de **DURANGON MAS S.L**. CIF B95587630

ACTUAN: Doña AITZIBER IRIGORAS ALBERDI, en su calidad de Alcaldesa-Presidenta, en nombre y representación del Ayuntamiento; Don RAMON SORARRAIN TOLOSA, en su calidad de Secretario General del Ayuntamiento y, Doña NEREA AZKORBEBEITIA ALDAITURRIAGA, como socia apoderada de DURANGON, MAS S.L., en nombre y representación de la misma, conforme al acuerdo de su Junta Directiva.

RECONOCIÉNDOSE las capacidades jurídica y de obrar necesarias y suficientes para el presente convenio, en la calidad con que actúan

MANIFIESTAN:

I.- En la futura sociedad de la información tiene una gran importancia recuperar espacio para la comunicación municipal más cercana de cara a acercar aquella a la ciudadanía

II.- DURANGON, MAS S.L. lleva funcionando varios años y ofrece información sobre los doce municipios de Durangaldea (Abadiño, Atxondo,

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 11777002246521331740
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

kaleratzen du (Abadiño, Atxondo, Berriz, Durango, Elorrio, Garai, Iurreta, Izurtza, Mañaria, Mallabia, Otxandio eta Zaldibar eta baita Zornotzari buruz ere. Aktualitatea, kultura, kirolak, herriko eragileak eta beste hainbat gai dira astekariko ardatz. Zazpi langilek osatzen dute Durangon astekaria erredakzio, administrazio, publizitate eta diseinu sailetan banatuta.

BETEBEHARRAK:

DURANGOKO UDALAK HARTZEN DUEN KONPROMISOA.- Durangoko Udalak 30.000,00 (HOGETA HAMAR MILA) euroko diru-laguntza emango dio DURANGON, MAS S.L.ri. Diru-laguntza honek xede izaera izango du, eta aipatutako elkarteak Durangoko Udalarekin hartuko dituen konpromisoei aurre egiteko erabiliko da.

DURANGON, MAS S.L.k HARTZEN DITUEN KONPROMISOAK.-

- Durangon.com egunkari digitala argitaratzea
- Durangon.com barruan iritzi-zutabea edo blog bat argitaratzea Durangoko Udalbatza osatzen duten alderdi politiko guztientzat.
- Durango udalerriaren eguneko informazioaren jarraipena egitea modu erregularrean, Udalak sustaturiko ekitaldi eta gertakariak barne. Adibidez: herriko jaiak, kultur asteak...
- Udaleko osoko bilkurak grabatzea eta editatzea berauen laburpenak argitaratzeko. Noizbehinka, eta interes orokorrekoa bada edo/eta baliabide teknikoek halaxe ahalbidetzen badute, osoko bilkurak streaming bidez emango dira.
- Urtean publizitat-erreportaje bat dohainik argitaratzea eta Durangoko Udalak urtean zehar kontratatu dezakeen gainerako publizitatean %20ko beherapena izatea.

DIRULAGUNTZA ORDAINTZEKO ERA.- Durangoko Udalak honela ordainduko dio DURANGON MAS S.L ri. %60a hitzarmena indarrean sartzen den egunetik hilabetera. Gainerako %40a, diru-laguntza eman izanagatiko helburua bete ondoren eta gastua justifikatu ostean ordainduko da. Justifikatzerako orduan hitzarmen honetan hartutako konpromisoak bete direnei buruzko dokumentazio egiaztagarria ere aurkeztu behar da. Ez da fidantzarik jarri behar izango administrazioak aurreraturiko diru-kopuruarengatik. Ordainketa diru partida honen

Berriz, Durango, Elorrio, Garai, Iurreta, Izurtza, Mañaria, Mallabia, Otxandio y Zaldibar) y también sobre Amorebieta. Las temáticas que recoge son las siguientes: actualidad, cultura, deportes, información municipal, y otros temas de diversa índole. El equipo de trabajo está conformado por 7 personas que cubren trabajos de redacción, administración, publicidad y diseño.

CLÁUSULAS:

COMPROMISO ASUMIDO POR EL AYUNTAMIENTO DE DURANGO.- El Ayuntamiento de Durango subvencionará con 30.000,00 € (TREINTA MIL) euros a DURANGON, MAS S.L., subvención de carácter finalista que será destinada por la misma al cumplimiento de los compromisos que ésta asuma frente al Ayuntamiento de Durango, que se describen en la cláusula siguiente.

COMPROMISO ASUMIDO POR DURANGON, MAS S.L..-

- Publicación del periódico digital durangon.com
- Publicación dentro de durangon.com de una columna de opinión o blog para cada uno de los grupos políticos que conforman la Corporación de Durango.
- Seguimiento regular de la actualidad informativa municipal de Durango, así como de actos y eventos promovidos por el Ayuntamiento. Ejemplos: fiestas patronales, semanas culturales...
- Grabación y edición de vídeos de plenos municipales para la publicación de resúmenes. De forma ocasional, y siempre que el interés general y/o los medios técnicos lo permitan, retransmisión de los plenos vía streaming.
- Inserción gratuita de un publirreportaje anual de información municipal y rebaja del 20% en el coste de la publicidad adicional que contrate el Ayuntamiento de Durango a lo largo del año.

FORMA DE PAGO DE LA SUBVENCIÓN.- El pago de la subvención por el Ayuntamiento de Durango a DURANGON MAS S.L se realizará de la forma siguiente: 60% en el plazo de un mes a contar desde la entrada en vigor del convenio. El 40% restante se abonará tras el cumplimiento de la finalidad para la que se concedió la subvención y una vez justificado el gasto, así como la documentación acreditativa de la materialización de los compromisos adquiridos en este Convenio. No será necesario afianzar los importes

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 11777002246521331740
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

kargura egingo da: 21.9120.48101.

IRAUPENA.- Hitzarmena urte beterako sinatzen da, luzapenik gabe

HITZARMENA BERTAN BEHERA UZTEA.- DURANGON, MAS S.L. hartu dituen konpromisoak betetzen ez badira, lankidetza-hitzarmena bertan behera geldituko da, eta jasotako diru-laguntza itzuli beharko da, halaxe ezartzen baitute diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 41etik 43ra arteko artikuluek.

BATERAGARRITASUNA.- Diru-laguntza hau bateragarria da beste erakunde publiko edo pribatuetatik jaso daitekeenekin. Nolanahi ere, eta gain-finantzaketa izan ez dadin, onuradunak, gastua justifikatzerako orduan, beste erakundeetatik jaso izan dituen diru-laguntzen egiaztagiriak aurkeztu behar ditu.

Honako subentzio honen ondorioz ezin izango da inolako gain-finantzaketarik egon.

ARAUDI OSAGARRIA.- Hitzarmen honek ezartzen ez duenari dagokionez, honako lege testuak hartuko dira aintzat: Durangoko Udalaren dirulaguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen Ordenantza; dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorra; 887/2006 Errege Dekretua eta toki erregimeneko araudi bateragarria.

2. Gastua onartzea ADO fasean eta hitzarmenean aipatzen den kopuru honegatik: 30.000 Euro. Ordainketa 21.9120.48101 diru-partidaren kargura egingo da.

3. Ordainketa hitzarmenean aipatzen den eran egingo da.

4. Hitzartutako dirulaguntzaren onuradunaren betebeharrei dagokienez, dirulaguntza justifikatzeko epeei dagokienez eta justifikatu gabeko diru-kopuruak itzultzeari dagokienez, hitzarmenean ezartzen dena hartuko da kontuan eta, halaber, dirulaguntzen ordenantza arautzaileak zehazten duena.

adelantados por la Administración. La partida a la que se cargara será la 21.9120.48101.

DURACIÓN.- Para el presente Convenio se establece una duración de 1 año improrrogable

EXTINCIÓN.- El incumplimiento de los compromisos adquiridos por DURANGON, MAS S.L. producirá, además de la extinción inmediata del Convenio de Colaboración, la obligación de reintegrar el importe de la subvención, total o parcialmente, de acuerdo con lo establecido en los artículos 41 a 43 de la Ley 38/2.003, General de Subvenciones.

COMPATIBILIDAD.- La presente subvención es compatible con otras procedentes de cualquier organismo público o privado. No obstante, y en aras de que no haya sobrefinanciación, el beneficiario, en el momento de proceder a la justificación del gasto, deberá presentar documentación acreditativa de las subvenciones percibidas a través de otros organismos.

Como consecuencia de la presente subvención, no podrá existir sobrefinanciación alguna

NORMATIVA COMPLEMENTARIA.- En lo no dispuesto en este Convenio se estará a lo indicado en los siguientes textos legales: Ordenanza reguladora de subvenciones y ayudas del Ayuntamiento de Durango; Ley 38/2003 General de Subvenciones; RD 887/2006 y normativa de régimen local concordante.

2. Aprobar el gasto en fase ADO por el importe del Convenio, y que asciende a 30.000 Euros, con cargo a la partida 21.9120.48101.

3. Que los pagos del Convenio se realicen de acuerdo con lo establecido en el propio Convenio.

4. Que en materia de obligaciones del beneficiario de la subvención conveniada, de plazos para justificar la subvención y en materia de reintegros de cantidades no justificadas se estará se estará a lo indicado en el propio Convenio y, supletoriamente, en lo indicado en la mencionada Ordenanza Reguladora de subvenciones.

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 11777002246521331740
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua

Alkate andreak agindu eta izenpetzen du, eta nik, Udaleko idazkari nagusia naizen honek, egiaztatu egiten dut. .

Durango, 28 de Diciembre de 2018

Aitziber Irigoras Alberdi
Alkate Andrea · Alcaldesa

Elektronikoki izenpeturiko agiria
Documento firmado electrónicamente

Lo manda y firma la Alcaldesa-Presidenta, de todo lo cual yo, Secretario General de la Corporación, doy fe.

Durango, 28 de Diciembre de 2018

Ramon Sorarrain Tolosa
Idazkaria - Secretario

Elektronikoki izenpeturiko agiria
Documento firmado electrónicamente

Documento firmado electrónicamente (RD 167/2009), autenticado y verificable mediante el CSV: 11777002246521331740
CSVak legeztatu eta egiaztatzen duen agiria, elektronikoki sinatua